

地區小型工程計劃 新建議項目

目的

請各委員考慮以下地區小型工程計劃新建議項目。

地區小型工程計劃建議

2. 根據《推行地區小型工程計劃指引》，區議員或政府部門可建議進行切合地區需要的小型工程計劃。在地區小型工程工作小組(工作小組)於二〇一〇年十二月八日舉行第五次會議後，秘書處共接獲十二份地區小型工程計劃的新建議項目。而其中三份新建議項目，有關「在石塘咀街市閣樓內空地(1/F 廁所對出)添置座椅及綠化設施」，部門已轉交食環署跟進。另外，「減低加倫臺與山道交界路面的斜度」及「加置導盲磚及上環普慶坊近東華醫院一段加設無障礙設施工程」，部門已轉交運輸署及路政署跟進。

3. 工作小組參照推行地區小型工程計劃建議程序，在二〇一一年二月二十八日舉行的第六次會議上，考慮有關工程計劃建議，詳見列表：

新建議項目

	工程計劃	工程大綱	提交建議者	小組建議	附件
1.	泓都對出電車站加設上蓋	建議增設電車站上蓋	陳學鋒議員	¹ 優先推行工程	附件 I
2.	中環樓梯街轉往醫學博物館樓梯增設扶手工程	建議在中環樓梯街轉往醫學博物館樓梯增設扶手		² 優先推行工程	附件 II

	工程計劃	工程大綱	提交建議者	小組建議	附件
3.	在中西區社區會堂及社區中心(如西區社區中心、西營盤社區綜合大樓社區會堂、堅尼地城社區綜合大樓、上環文娛中心)增設電子顯示屏	建議在中西區社區會堂及社區中心(如西區社區中心、西營盤社區綜合大樓社區會堂、堅尼地城社區綜合大樓、上環文娛中心)出入口處增設電子顯示屏	陳學鋒議員	³ 優先推行工程	附件 III
4.	中環樓梯街與弓絃巷交界空地興建為休憩用地工程	中環樓梯街與弓絃巷交界空地興建為休憩用地		進行實地視察	附件 IV
5.	加多近街臨時花園增設長凳	建議增設長凳		優先推行工程	附件 V
6.	玫瑰里兒童遊樂場加設老人健身設施	玫瑰里兒童遊樂場經常有老人聚集，卻缺乏老人健身設施；附近第三街遊樂場只設有少量老人健身設施，不足以應付區內日益老化人口		優先推行工程	附件 VI
7.	西環卑路乍灣公園添置摺椅及摺枱	西環卑路乍灣公園添置摺椅 300 張及長摺枱 10 張		優先推行工程，並進行實地視察	附件 VII
8.	西環卑路乍灣公園太極圈增設音響系統	西環卑路乍灣公園太極圈增設音響系統		進行實地視察	附件 VIII
9.	為健康，齊起步 中區空中	立永久性路標設置：將整條健步廊	李應生議員	優先推行工程	附件 IX

	工程計劃	工程大綱	提交建議者	小組建議	附件
	健步廊	分為四段，詳細統計距離，並將完成該路段所涉之運動量折算為卡路里之消耗量，及相等之食物，再把資料製成路標張貼於路段上，提示社區人士如何利用健步廊達致健康身體			

(註 1：建議一方面去信電車公司查詢會否進行工程；另一方面民政署工程組則進行勘探工作)

(註 2：建議只改善現有扶手圍欄)

(註 3：建議率先於西營盤社區綜合大樓社區會堂及堅尼地城社區綜合大樓試行)

徵詢意見

4. 請各委員就上述工程計劃建議提出意見，及議決是否接納上表的建議。

文件提交

5. 本文件將於二〇一一年三月二十四日舉行的地區設施管理委員會第七次會議上討論。

地區小型工程工作小組主席

文志華

二〇一一年三月

致： 中西區區議會
地區設施管理委員會秘書
黃嘉琪小姐
(傳真號碼：2542 2696/2543 2766)

附件 I

中西區區議會轄下地區設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書
(供議員填寫)

1. 提交建議的議員*：陳學鋒
2. 工程名稱：泓都對出電車站加設上蓋
3. 工程目的(請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
現時泓都對電車站為堅尼地城線總站，但並沒有上蓋，居民需要等較長的時間及受日曬雨淋，為方便居民，現建議加裝上蓋。
工程受惠對象：
(☒) 區內所有居民 (☐) 傷殘人士
(☐) 老人 (☐) 兒童及家長
(☐) 青少年 (☐) 其他：_____
4. 預期受惠人數：_____ 3000 _____
5. 工程造價粗略估計(可選擇不填寫)：_____
6. 工程大綱(請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
建議增設電車站上蓋
7. 工程地點(請夾附地圖明確標示工程地點)：泓都對電車站(附地圖)
8. 工程時間表粗略估計(可選擇不填寫)：_____
9. 其他與工程有關的資料(例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)：

簽名：

姓名：陳學鋒

日期：17-12-2010

* 如地區設施管理事務工作小組提交建議，應由該工作小組主席提出。

陳學鋒議員提供的工程圖片：泓都對出電車站加設上蓋

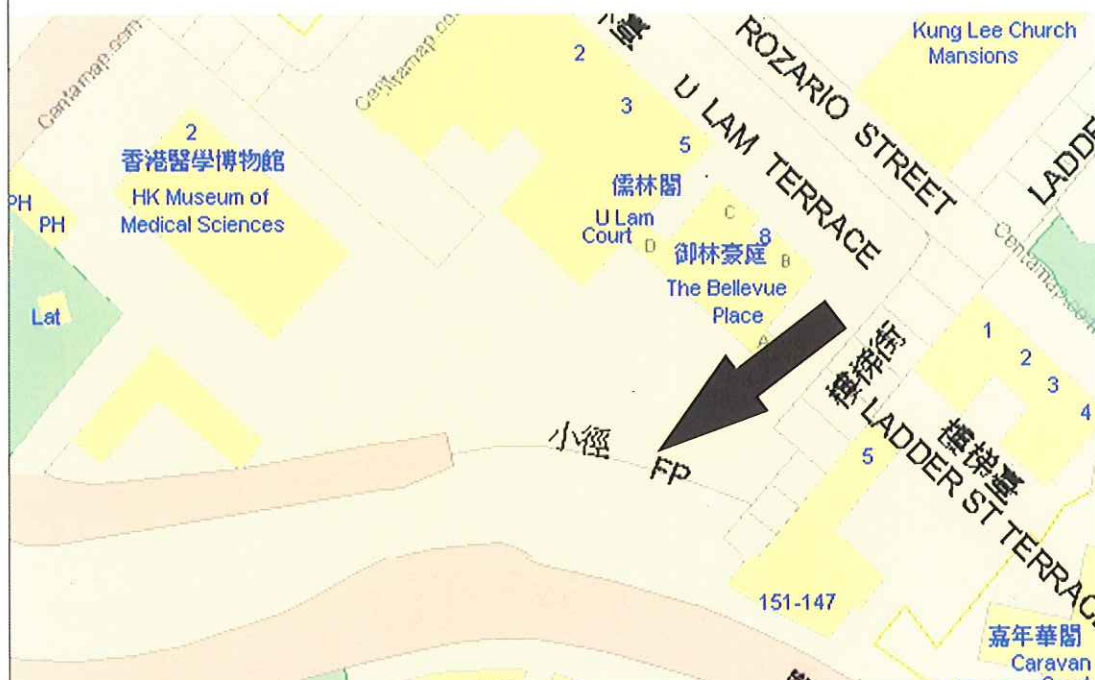
建議泓都對出電車站加設上蓋



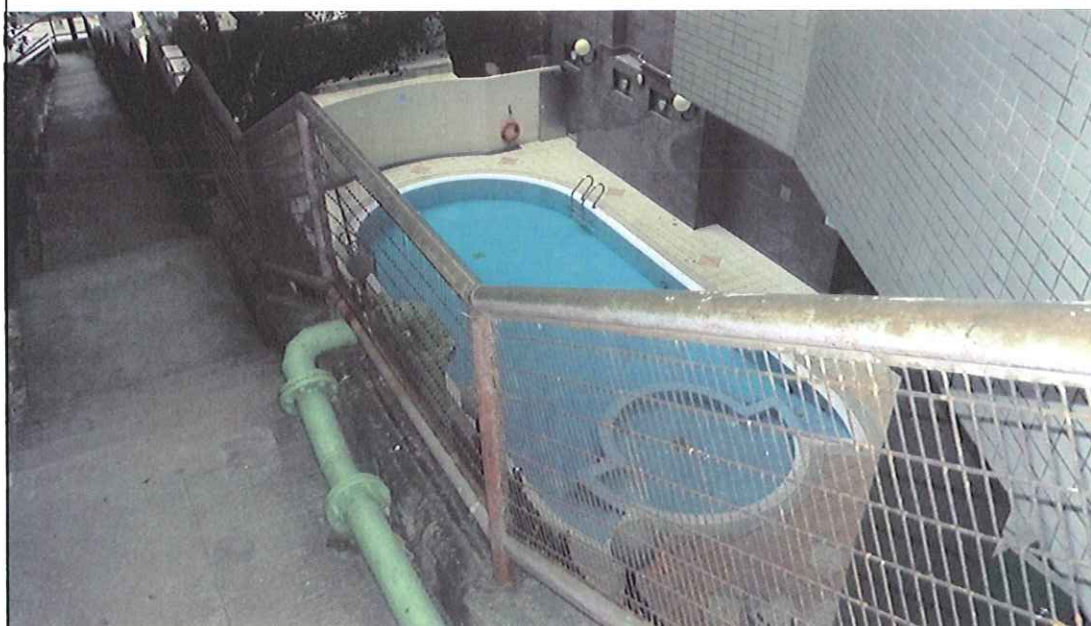
附件 II

陳學鋒議員提供的工程圖片：中環樓梯街轉往醫學博物館樓梯增設扶手工程

中環樓梯街轉往醫學博物館樓梯增設扶手工程地圖



中環樓梯街轉往醫學博物館樓梯增設扶手工程相片



致： 中西區區議會
地區設施管理委員會秘書
黃嘉琪小姐
(傳真號碼：2542 2696/2543 2766)

附件 III

中西區區議會轄下地區設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書
(供議員填寫)

1. 提交建議的議員*：陳學鋒
2. 工程名稱：在中西區社區會堂及社區中心(如西區社區中心、西營盤社區綜合大樓社區會堂、堅尼地城社區綜合大樓、上環文娛中心)增設電子顯示屏
3. 工程目的(請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
建議在中西區社區會堂及社區中心(如西區社區中心、西營盤社區綜合大樓社區會堂、堅尼地城社區綜合大樓、上環文娛中心)出入口處增設電子顯示屏，顯示現時會堂或中心內正舉行的活動或節目，以指示參加活動的居民及吸引居民即場參加活動。
4. 工程受惠對象：
(☒) 區內所有居民 (☐) 傷殘人士
(☐) 老人 (☐) 兒童及家長
(☐) 青少年 (☐) 其他：_____
5. 預期受惠人數：_____2000_____
6. 工程造價粗略估計(可選擇不填寫)：_____
7. 工程大綱(請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
建議在中西區社區會堂及社區中心(如西區社區中心、西營盤社區綜合大樓社區會堂、堅尼地城社區綜合大樓、上環文娛中心)出入口處增設電子顯示屏。
8. 工程地點(請夾附地圖明確標示工程地點)：中西區社區會堂及社區中心(如西區社區中心、西營盤社區綜合大樓社區會堂、堅尼地城社區綜合大樓、上環文娛中心)
9. 工程時間表粗略估計(可選擇不填寫)：_____
10. 其他與工程有關的資料(例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)：

簽名：



姓名：

陳學鋒

日期：

7-1-2010

* 如地區設施管理事務工作小組提交建議，應由該工作小組主席提出。

致： 中西區區議會
地區設施管理委員會秘書
黃嘉琪小姐
(傳真號碼：2542 2696/2543 2766)

附件 IV

中西區區議會轄下地區設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書
(供議員填寫)

1. 提交建議的議員*：陳學鋒
2. 工程名稱：中環樓梯街與弓絃巷交界空地興建為休憩用地工程
3. 工程目的(請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
現時中西區休憩用地不足，而中環樓梯街與弓絃巷交界有塊空置土地，建議上述土地興建作為休憩處，既可美化景觀及改善環境衛生，又可供區內居民作休憩之用。
4. 工程受惠對象：
(☒) 區內所有居民 (☐) 傷殘人士
(☐) 老人 (☐) 兒童及家長
(☐) 青少年 (☐) 其他：_____
5. 預期受惠人數：_____ 2000 _____
6. 工程造价粗略估計(可選擇不填寫)：_____
7. 工程大綱(請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
中環樓梯街與弓絃巷交界空地興建為休憩用地。
8. 工程地點(請夾附地圖明確標示工程地點)：中環樓梯街與弓絃巷交界空地
9. 工程時間表粗略估計(可選擇不填寫)：_____
10. 其他與工程有關的資料(例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)：

簽名：



姓名：

陳學鋒

日期：

7-1-2010

* 如地區設施管理事務工作小組提交建議，應由該工作小組主席提出。

陳學鋒議員提供的工程圖片：中環樓梯街與弓絃巷交界空地興建為休憩用地工程

將樓梯街與弓絃巷交界空地興建作為休憩用地地圖



將樓梯街與弓絃巷交界空地興建作為休憩用地相片



致： 中西區區議會
地區設施管理委員會秘書
陳鳳珊小姐
(傳真號碼：2542 2696/2543 2766)

附件 V

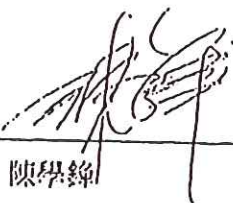
中西區區議會轄下地區設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書
(供議員填寫)

1. 提交建議的議員*：陳學錦
2. 工程名稱：加多近街臨時花園增設長凳
3. 工程目的 (請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
加多近街臨時花園面積頗大，而且靠近民居，故吸引不少市民到該處做運動。但園內卻欠缺長凳供市民運動後坐下休息乘涼。故建議於加多近街臨時花園棋枰附近的空位增設長凳，以切合市民需要。
4. 工程受惠對象：
(☒) 區內所有居民 (☐) 傷殘人士
(☐) 老人 (☐) 兒童及家長
(☐) 青少年 (☐) 其他：_____
5. 預期受惠人數： _____ 1000
6. 工程造价粗略估計 (可選擇不填寫)： _____
7. 工程大綱 (請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
建議增設長凳。
8. 工程地點 (請夾附地圖明確標示工程地點)：加多近街臨時花園棋枰旁的空位 (附實圖)
9. 工程時間表粗略估計 (可選擇不填寫)： _____
10. 其他與工程有關的資料 (例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)： _____

簽名：

姓名：

日期：



陳學錦

10-2-2011

* 如地區設施管理事務工作小組提交建議，應由該工作小組主席提出。

陳學鋒議員提供的工程圖片：加多近街臨時花園增設長凳

建議增設長凳位置



致： 中西區區議會
地區設施管理委員會秘書
陳鳳珊小姐
(傳真號碼：2542 2696)

附件 VI

中西區區議會轄下地區設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書
(供議員填寫)

1. 提交建議的議員*：陳學鋒
2. 工程名稱：玫瑰里兒童遊樂場加設老人健身設施
3. 工程目的(請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
(1) 玫瑰里兒童遊樂場經常有老人聚集，卻缺乏老人健身設施；附近第三街遊樂場只設有少量老人健身設施，不足以應付區內日益老化人口。
4. 工程受惠對象：
() 區內所有居民 () 傷殘人士
(✓) 老人 () 兒童及家長
() 青少年 () 其他：_____
5. 預期受惠人數： _____ 2000
6. 工程造價粗略估計(可選擇不填寫)： _____
7. 工程大綱(請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：

8. 工程地點(請夾附地圖明確標示工程地點)：玫瑰里兒童遊樂場(詳見地圖)
9. 工程時間表粗略估計(可選擇不填寫)： _____
10. 其他與工程有關的資料(例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)： _____

簽名：



姓名：

陳學鋒

日期：

2011-2-21

* 如地區設施管理事務工作小組提交建議，應由該工作小組主席提出。

陳學鋒議員提供的工程圖片：玫瑰里兒童遊樂場加設老人健身設施



建議位置



致： 中西區區議會
地區設施管理委員會秘書
陳鳳珊小姐
(傳真號碼：2542 2696)

附件 VII

中西區區議會轄下地區設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書
(供議員填寫)

1. 提交建議的議員*：陳學鋒
2. 工程名稱：西環卑路乍灣公園添置摺椅及摺枱
3. 工程目的(請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
(1) 西環卑路乍灣公園是區內舉辦康樂活動的熱門地點，嘉年華會、講座、健康舞、太極班組等，大大小小的活動都在此舉行，故建議添置摺椅及摺枱，供市民借用，不但方便市民，亦鼓勵市民多參與文娛康樂活動。
(2) 工程受惠對象：
(☒) 區內所有居民 (☐) 傷殘人士
(☐) 老人 (☐) 兒童及家長
(☐) 青少年 (☐) 其他：_____
4. 預期受惠人數： _____ 5000 _____
5. 工程造價粗略估計(可選擇不填寫)： _____
6. 工程大綱(請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
西環卑路乍灣公園添置摺椅 300 張及長摺枱 10 張
7. 工程地點(請夾附地圖明確標示工程地點)：西環卑路乍灣公園(詳見地圖)
8. 工程時間表粗略估計(可選擇不填寫)： _____
9. 其他與工程有關的資料(例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)：

簽名：



姓名：

陳學鋒

日期：

2011-2-22

* 如地區設施管理事務工作小組提交建議，應由該工作小組主席提出。

陳學鋒議員提供的工程圖片：西環卑路乍灣公園添置摺梯及摺枱

卑路乍灣公園位置圖



致： 中西區區議會
地區設施管理委員會秘書
陳鳳珊小姐
(傳真號碼：2542 2696)

附件 VIII

中西區區議會轄下地區設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書
(供議員填寫)

1. 提交建議的議員*：陳學鋒
2. 工程名稱：西環卑路乍灣公園太極圈增設音響系統
3. 工程目的(請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
(1) 西環卑路乍灣公園太極圈是區內舉辦康樂活動的熱門地點，嘉年華會、講座、健康舞、太極班組等，大大小小的活動都在此舉行。但並沒有設置音響系統，居民需租用或自備音響系統，十分不便。故建議在該太極圈設置音響系統，供市民借用，不但方便市民，亦鼓勵市民多參與文娛康樂活動。另外，荃灣公園活動亭內亦設置了音響系統，每晚都吸引不少街坊在此唱歌及跳舞，故建議以此作為參考。
(2) 工程受惠對象：
(☒) 區內所有居民 (☐) 傷殘人士
(☐) 老人 (☐) 兒童及家長
(☐) 青少年 (☐) 其他：_____
4. 預期受惠人數： _____ 5000 _____
5. 工程造價粗略估計(可選擇不填寫)： _____
6. 工程大綱(請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
西環卑路乍灣公園太極圈增設音響系統
7. 工程地點(請夾附地圖明確標示工程地點)：西環卑路乍灣公園太極圈(詳見地圖)
8. 工程時間表粗略估計(可選擇不填寫)： _____
9. 其他與工程有關的資料(例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)：參考荃灣公園內活動亭的音響設備

簽名：



姓名：

陳學鋒

日期：

2011-2-11

* 如地區設施管理事務工作小組提交建議，應由該工作小組主席提出。

陳學鋒議員提供的工程圖片：西環卑路乍灣公園太極圈增設音響系統

卑路乍灣公園位置圖



荃灣公園音響系統



致： 中西區區議會
地區設施管理委員會秘書
陳鳳珊小姐
(傳真號碼：2542 2696/ 3691 8024)

附件 IX

中西區區議會轄下地區設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書
(供議員填寫)

1. 提交建議的議員*：李應生議員, BBS, MH, JP
2. 工程名稱：為健康·齊起步 中區空中健步廊
3. 工程目的(請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
配合中西區社區診斷對社區人士缺乏運動之建議，透過於市中心規劃一條方便到達及離開的步行路線，鼓勵社區人士，尤其是於中區工作之人士，以步行達致運動及健康身體之作用
4. 工程受惠對象：
(Y) 區內所有居民 () 傷殘人士
() 老人 () 兒童及家長
() 青少年 () 其他：_____
5. 預期受惠人數： 300,000
6. 工程造價粗略估計(可選擇不填寫)： _____
7. 工程大綱(請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
立永久性路標設置：將整條健步廊分為四段，詳細統計距離，並將完成該路段所涉之運動量折算為卡路里之消耗量，及相等之食物，再把資料製成路標張貼於路段上，提示社區人士如何利用健步廊達致健康身體
8. 工程地點(請夾附地圖明確標示工程地點)：中環天星碼頭→交易廣場→國際金融中心→海港政府大樓→林士街多層停車場→信德中心→西港城
9. 工程時間表粗略估計(可選擇不填寫)： _____
10. 其他與工程有關的資料(例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)：中西區健康城市督導委員會曾於2010年初在上址設置相關的臨時性之路標

簽名：

姓名：

李應生議員, BBS, MH, JP

日期：

27 JAN 2011

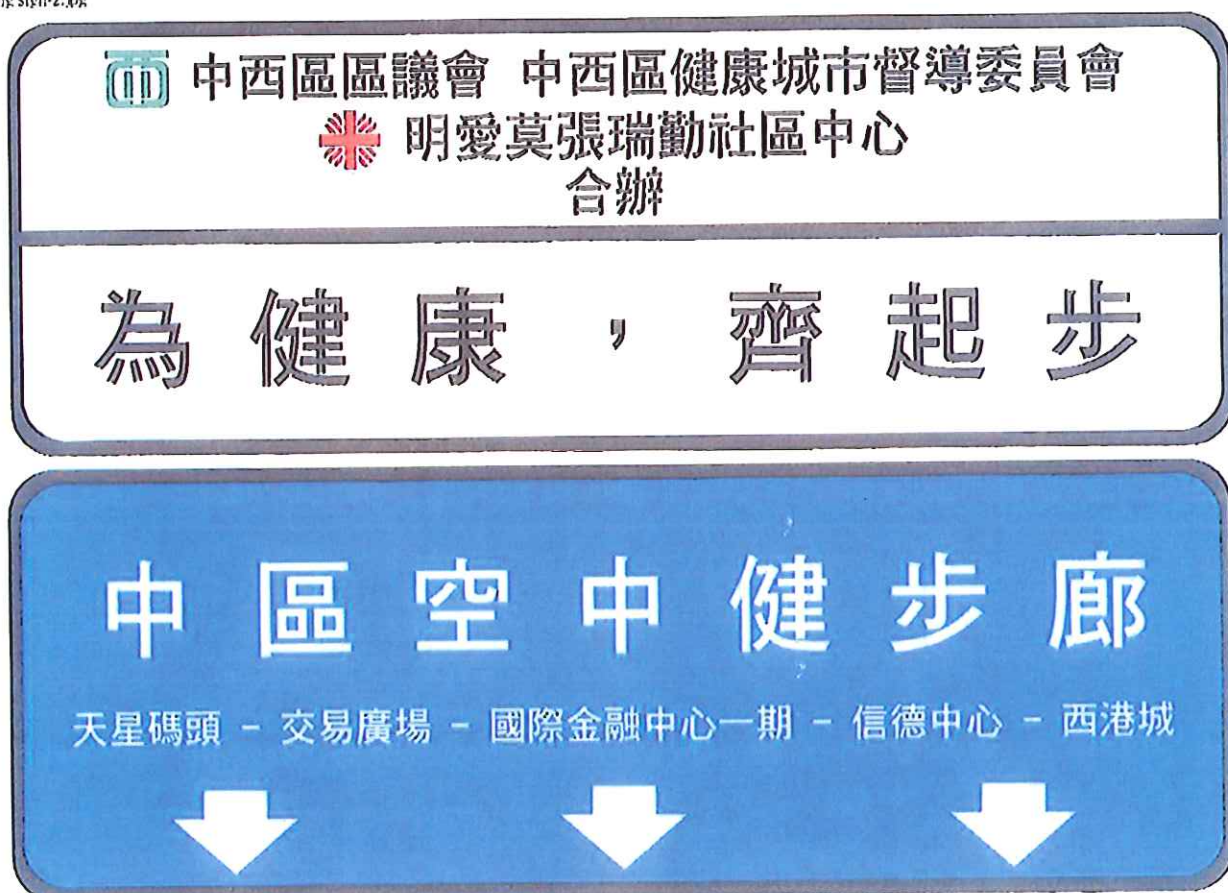
* 如地區設施管理事務工作小組提交建議，應由該工作小組主席提出。



由	至	步	米	千卡
S	1	695	500	21
1	2	450	210	14
2	3	870	640	28
3	E	666	480	19
Total		2681	1830	82



Size in A3 x 4 pcs
Big sign-2.jpg



中區空中健步廊 天星碼頭 交易廣場 國際金融中心一期 信德中心 西港城

天星碼頭
Star Ferry

交易廣場
Exchange Square
約 695 步 500 米 21 千卡

明愛黃埔社區中心 中西區區議會 中西區健康城市督導委員會 合辦

Exchange 1.5x

中區空中健步廊 天星碼頭 交易廣場 國際金融中心一期 信德中心 西港城

交易廣場
Exchange Square

國際金融中心一期
I.F.C. One
約 450 步 210 米 14 千卡

天星碼頭
Star Ferry
約 695 步 500 米 21 千卡

明愛黃埔社區中心 中西區區議會 中西區健康城市督導委員會 合辦

IC 1.5x

中區空中健步廊 天星碼頭 交易廣場 國際金融中心一期 信德中心 西港城

國際金融中心一期
I.F.C. One

交易廣場
Exchange Square
約 450 步 210 米 14 千卡

信德中心
Shun Tak Centre
約 870 步 640 米 28 千卡

明愛黃埔社區中心 中西區區議會 中西區健康城市督導委員會 合辦

Shun Tak 1.5x

中區空中健步廊 天星碼頭 交易廣場 國際金融中心一期 信德中心 西港城

信德中心
Shun Tak Centre

西港城
Western Market
約 666 步 480 米 19 千卡

國際金融中心一期
I.F.C. One
約 870 步 640 米 28 千卡

明愛黃埔社區中心 中西區區議會 中西區健康城市督導委員會 合辦

Western 1.5x

中區空中健步廊 天星碼頭 交易廣場 國際金融中心一期 信德中心 西港城

西港城
Western Market

信德中心
Shun Tak Centre
約 666 步 480 米 19 千卡

明愛黃埔社區中心 中西區區議會 中西區健康城市督導委員會 合辦

Size 1.5x

中區空中健步廊 天星碼頭 交易廣場 國際金融中心一期 信德中心 西港城

天星碼頭
Star Ferry

交易廣場
Exchange Square
約 695 步 500 米 21 千卡

明愛黃埔社區中心 中西區區議會 中西區健康城市督導委員會 合辦

Exchange 1.5x

中區空中健步廊 天星碼頭 交易廣場 國際金融中心一期 信德中心 西港城

交易廣場
Exchange Square

天星碼頭
Star Ferry
約 695 步 500 米 21 千卡

國際金融中心一期
I.F.C. One
約 450 步 210 米 14 千卡

明愛黃埔社區中心 中西區區議會 中西區健康城市督導委員會 合辦

IC 1.5x

中區空中健步廊 天星碼頭 交易廣場 國際金融中心一期 信德中心 西港城

國際金融中心一期
I.F.C. One

信德中心
Shun Tak Centre
約 870 步 640 米 28 千卡

交易廣場
Exchange Square
約 450 步 210 米 14 千卡

明愛黃埔社區中心 中西區區議會 中西區健康城市督導委員會 合辦

Shun Tak 1.5x

中區空中健步廊 天星碼頭 交易廣場 國際金融中心一期 信德中心 西港城

信德中心
Shun Tak Centre

國際金融中心一期
I.F.C. One
約 870 步 640 米 28 千卡

西港城
Western Market
約 666 步 480 米 19 千卡

明愛黃埔社區中心 中西區區議會 中西區健康城市督導委員會 合辦

Western 1.5x

中區空中健步廊 天星碼頭 交易廣場 國際金融中心一期 信德中心 西港城

西港城
Western Market

信德中心
Shun Tak Centre
約 666 步 480 米 19 千卡

明愛黃埔社區中心 中西區區議會 中西區健康城市督導委員會 合辦

中區空中健步廊



漢堡飽 (1個)
290千卡



汽水 (1罐)
140千卡



炸雞 (1件約140克)
400千卡



薯條 (中包)
500千卡



朱古力 (約50克)
250千卡

少食垃圾食物
多做有益運動

明愛東區康樂中心
中國國際體育會 中西區健康城市發展委員會

合辦

中區空中健步廊



跑步 (1小時)
560千卡



行山 (1小時)
400千卡



單車 (1小時)
180千卡



足球 (1小時)
562千卡



籃球 (1小時)
964千卡

少食垃圾食物
多做有益運動

明愛東區康樂中心
中國國際體育會 中西區健康城市發展委員會

合辦

